

Register your product and get support at
Cadastre seu produto e obtenha suporte em
Registre su producto y obtenga asistencia en

AZ204

www.philips.com/welcome



EN User manual

ES Manual del usuario

PT-BR Manual do Usuário

PHILIPS

Sumário

1	Importante	3
	Aviso	6
	Segurança	3

2	CD Soundmachine	8
	Conteúdo da caixa	8
	Introdução	8
	Visão geral da unidade principal	9

3	Primeiros passos	11
	Conectar à rede elétrica	12
	Instalar pilhas	11

4	Reproduzir	16
	Ouvir rádio	16
	Ouvir um dispositivo externo	17
	Reproduzir um disco	16

5	Opções de reprodução	18
	Ajustar volume	18
	Aprimorar graves	18
	Programar faixas	19
	Selecionar modos de reprodução	18

6	Informações do produto	20
	Especificações	20
	Manutenção	21

7	Solução de problemas	23
----------	-----------------------------	----

1 Importante

Segurança

Instruções de segurança importantes

- ① Leia estas instruções.
- ② Guarde estas instruções.
- ③ Preste atenção a todos os avisos.
- ④ Siga todas as instruções.
- ⑤ Não use este equipamento próximo à água.
- ⑥ Para limpeza, use apenas um pano seco.
- ⑦ Não obstrua as aberturas de ventilação. Faça a instalação de acordo com as instruções do fabricante.
- ⑧ A instalação não deve ser feita perto de fontes de calor, como radiadores, grades de passagem de ar quente, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que geram calor.
- ⑨ Proteja o cabo de alimentação para que não seja pisado nem comprimido, principalmente na parte dos plugues e das tomadas elétricas e na parte em que os plugues e as tomadas saem do equipamento.
- ⑩ Use somente os acessórios especificados pelo fabricante.

- ⑪ Use somente o carrinho, suporte, tripé, prateleira ou a mesa especificada pelo fabricante ou vendida com o equipamento. Se usar um carrinho, tome cuidado ao movê-lo e ao transportar o equipamento para evitar que caiam e provoquem acidentes.



- ⑫ Desconecte o equipamento durante tempestades com trovões ou quando não for usado por um longo período.
- ⑬ Todos os serviços técnicos devem ser prestados por profissionais especializados. Os serviços técnicos são necessários quando o equipamento apresenta algum tipo de avaria, como fio elétrico ou plugue danificado, líquidos derramados ou objetos caídos no interior do equipamento, equipamento exposto a chuva ou umidade, operação anormal ou queda.
- ⑭ **CUIDADO com o uso de pilhas/baterias** – Para evitar vazamentos nas pilhas/baterias, o que pode resultar em danos pessoais e materiais ou danos ao aparelho:
- Instale as pilhas/baterias corretamente, conforme os símbolos + e - marcados no aparelho.
 - Não misture as pilhas/baterias (antigas com novas ou de carbono com alcalinas, etc.).
 - Remova as pilhas/baterias quando não utilizar o aparelho por um longo período.

- As pilhas/baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol ou fogo.

- ⑮ O equipamento não deve ser exposto a respingos.
- ⑯ Não coloque sobre este equipamento nada que possa danificá-lo (por exemplo, objetos contendo líquidos e velas acesas).
- ⑰ Este produto pode conter chumbo e mercúrio. O descarte desses materiais pode ser passível de normas ambientais. Para obter informações sobre descarte ou reciclagem, entre em contato com as autoridades locais ou com a Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Aviso

- Nunca remova a tampa ou carcaça do equipamento.
 - Nunca lubrifique nenhuma parte do equipamento.
 - Nunca coloque este equipamento sobre outro aparelho elétrico.
 - Mantenha o equipamento distante da luz solar direta, fogo exposto ou calor.
 - Não olhe para o feixe de laser dentro do equipamento.
 - O fio elétrico, a tomada de alimentação ou o adaptador devem ficar em um local de fácil acesso para desconectar o equipamento da rede elétrica.
-
- Quando o dispositivo de conexão é um plugue de ALIMENTAÇÃO ou um acoplador de aparelhos, ele deve ficar ligado o tempo todo.



Cuidado

- O uso de controles ou ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes dos contidos neste documento podem resultar em exposição perigosa à radiação ou outras operações inseguras.

Aviso

Qualquer alteração ou modificação feita neste dispositivo sem a aprovação expressa da Philips Consumer Lifestyle poderá anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

A gravação e a reprodução de materiais requerem consentimento. Consulte a Lei de Direitos Autorais de 1956 e as Leis de Proteção ao Artista de 1958 a 1972.

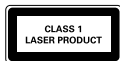
Informações ambientais

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas.

Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), polpa de papel (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).

O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

Este equipamento inclui os seguintes rótulos:



Símbolo de equipamento da Classe II



Esse símbolo indica que o aparelho dispõe de um duplo sistema de isolamento.

2 CD Soundmachine

Introdução

Com o CD Soundmachine, você pode:

- reproduzir discos de áudio
- ouvir rádio FM/MW (AM)
- curtir música de dispositivos externos
- programar a sequência de reprodução das faixas.

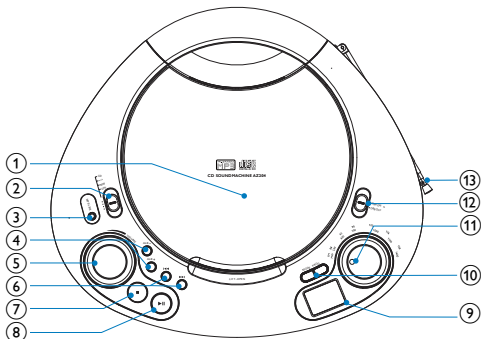
O Reforço dinâmico de graves (DBB) ajuda a maximizar sua experiência musical.

Conteúdo da caixa

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- Cabo de alimentação
- Adaptador de energia
- Cabo MP3 Link
- Manual do Usuário

Visão geral da unidade principal



① LIFT-OPEN

- Abre/fecha o compartimento de disco.

② Seletor de fonte

- Seleciona uma fonte: CD, FM ou MW (AM).
- Desliga o aparelho.

③ MP3 LINK

- Entrada para conexão de dispositivo de áudio externo.

④ ALB +/-

- Pula para o álbum seguinte/anterior.

⑤ VOLUME

- Ajusta o volume.

- ⑥ 
- Pula para a faixa anterior/seguinte.
 - Pesquisa em uma faixa.
- ⑦ 
- Interrompe a reprodução.
- ⑧ 
- Inicia ou pausa a reprodução.
- ⑨ **Display**
- Exibe o status atual.
- ⑩ **MODE/PROG**
- Reproduz as faixas aleatoriamente/várias vezes.
 - Programa faixas de CD e navega pela programação
- ⑪ **Botão de sintonia**
- Sintoniza uma estação de rádio FM/MW (AM).
- ⑫ **DBBON/OFF**
- Liga ou desliga o reforço dinâmico de graves.
- ⑬ **Antena**

3 Primeiros passos



Cuidado

- O uso de controles ou ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes dos contidos neste documento podem resultar em exposição perigosa à radiação ou outras operações inseguras.

Siga sempre as instruções contidas neste capítulo, respeitando a sequência.

Ao entrar em contato com a Philips, você será solicitado a fornecer os números do modelo e de série do equipamento. Os números do modelo e de série estão na parte inferior do aparelho. Escreva os números aqui:

Nº do modelo _____

Nº de série _____

Instalar pilhas

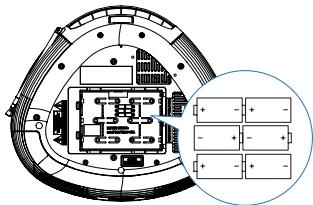


Nota

- Você pode usar pilhas ou ligá-lo na rede elétrica.
- As pilhas não são fornecidas com os acessórios.

1 Abra o compartimento da bateria.

- 2 Insira seis pilhas (tipo: R14/ UM2/C) com a polaridade correta (+/-), conforme indicado.
- 3 Feche o compartimento da bateria.



Conectar à rede elétrica



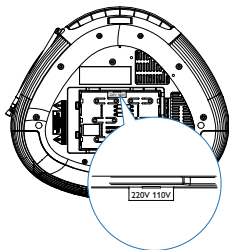
Aviso

- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte traseira ou inferior do aparelho.
- Risco de choque elétrico! Ao desconectar o cabo de alimentação AC, sempre puxe-o pelo plugue. Nunca pelo fio.

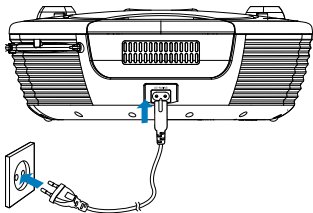


- Instale o aparelho próximo a uma tomada de alimentação de fácil acesso.

- 1 Coloque o seletor de voltagem, localizado dentro do compartimento de pilhas, na posição correspondente à tensão da rede elétrica local.



- 2 Conecte o cabo de alimentação:
 - à entrada **AC MAINS** no aparelho.
 - à tomada.



Dica

- Para desligar o aparelho completamente, desconecte o cabo de alimentação da tomada.



Nota

- Para poupar energia: depois de uso, desligue o aparelho.

Ligar

- 1 Coloque o **seletor de fonte** na posição **CD, FM** ou **MW**.

Desligar

- 1 Coloque o **seletor de origem** na posição **OFF**.

4 Reproduzir

Reproduzir um disco

- 1 Coloque o **seletor de fonte** na posição **CD**.
 - 2 Levante para abrir o compartimento de disco.
 - 3 Insira um disco com o lado impresso voltado para cima e feche o compartimento de disco.
 - 4 Pressione **▶||** para iniciar a reprodução.
 - Para pausar/reiniciar a reprodução, pressione **▶||**.
 - Para interromper a reprodução, pressione **■**.
 - Para selecionar outra faixa, pressione **|◀◀▶▶|**.
 - Para pesquisar em uma faixa, pressione e segure **|◀◀▶▶|** e solte para retornar à reprodução normal.
 - Para discos de MP3, pressione **ALB +/-** para selecionar outro álbum.
-

Ouvir rádio

Sintonizar uma estação de rádio

- 1 Coloque o **seletor de fonte** na posição **FM** ou **MW**.
- 2 Gire **TUNING** para sintonizar uma estação.



Dica

- Posicione a antena o mais distante possível de TVs, videocassetes ou outras fontes de radiação.
- Para obter a melhor recepção, estenda totalmente a antena e ajuste a posição.

Ouvir um dispositivo externo

Você pode ouvir um MP3 player pelo equipamento.



Nota

- Quando você conecta um dispositivo externo à entrada **MP3 LINK**, o equipamento alterna automaticamente para a origem **MP3 LINK**.

- 1 Use um cabo MP3 link (fornecido) para conectar a entrada **MP3 LINK** (3,5 mm) do equipamento à entrada de fone de ouvido de um MP3 player.

5 Opções de reprodução

Ajustar volume

- 1 Durante a reprodução, gire **VOLUME** para aumentar/diminuir o volume.
-

Aprimorar graves

- 1 Durante a reprodução, ajuste **DBB** para **ON/OFF** a fim de ativar ou desativar o Reforço dinâmico de graves (DBB).
-

Selecionar modos de reprodução

Pressione **MODE** várias vezes para selecionar diferentes modos de reprodução:

- **[REP]** (repetir) – repete uma faixa.
- **[REP ALL]** (repetir tudo) - repete um CD ou uma programação inteira.
- **[SHUFFLE]** (aleatório) - reproduz faixas aleatoriamente.

Programar faixas

Você pode programar no máximo 20 faixas.

Para CDs:

- 1 No modo de CD, na posição de parada, pressione **PROG** para ativar o modo de programação.
- 2 Pressione **⏮⏪⏩⏭** para selecionar um número de faixa e **PROG** para confirmar.
- 3 Repita as etapas acima para programar mais faixas.
- 4 Pressione **▶⏮** para reproduzir as faixas programadas.
↳ Durante a reprodução,
[PROG](programação) é exibido.

Para discos de MP3:

- 1 No modo de CD, na posição de parada, pressione **PROG** para ativar o modo de programação.
- 2 Pressione **ALB +/-** para selecionar um álbum.
- 3 Pressione **⏮⏪⏩⏭** para selecionar um número de faixa e **PROG** para confirmar.
- 4 Repita as etapas acima para programar mais faixas.
- 5 Pressione para reproduzir as faixas programadas.
↳ Durante a reprodução, **[PROG]**
(programar) é exibido.
 - Para apagar a programação, pressione **■**.
 - Para revisar a programação, na posição de parada, pressione **PROG**.

6 Informações do produto



Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Especificações

Disco

Tipo de laser	Semicondutor
Diâmetro do disco	12 cm/8 cm
Suporte para disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD de MP3
DAC de áudio	24 bits / 44,1 kHz
Distorção harmônica total	<1%
Resposta de frequência	60 Hz -16 kHz
Relação sinal/ruído	>62dBA

Sintonizador

Faixa de sintonia	FM: 88 - 108 MHz; MW: 530 - 1.600 kHz
Distorção harmônica total	<3%
Relação sinal/ruído	>50 dB

Informações gerais

Fonte de alimentação	AC: 110 - 127 V/220 - 240 V, 50 - 60 Hz DC: 9V, 1,5 x 6 R14/UM2
Consumo de energia em operação	15 W
Consumo de energia no modo de espera	≤ 5 W
Dimensões – Unidade principal (L x A x P)	297 x 112 x 264 mm
Peso	1,6 kg

Manutenção

Limpar o gabinete

- Use um pano macio levemente umedecido com uma solução suave de detergente. Não use soluções que contenham álcool, destilados, amônia ou abrasivos.

Limpar discos

- Quando um disco ficar sujo, limpe-o com uma flanela. Passe o pano do centro do disco para fora.



- Não use solventes como benzina, diluentes, produtos de limpeza disponíveis no mercado nem sprays antiestáticos destinados a discos analógicos.

Limpar a lente do disco

- Após um período de uso prolongado, sujeira ou poeira pode ficar acumulada na lente do disco. Para garantir a boa qualidade da reprodução, limpe a lente do disco com o Limpador de Lentes para CD Philips ou outro limpador disponível no mercado. Siga as instruções fornecidas com limpador.

7 Solução de problemas



Aviso

- Nunca remova a tampa ou carcaça do equipamento.

Para manter a garantia válida, nunca tente consertar o aparelho por conta própria.

Se tiver problemas ao usar o aparelho, verifique os seguintes pontos antes de solicitar atendimento: Se o problema persistir, acesse o site da Philips em www.philips.com/welcome. Ao entrar em contato com a Philips, fique próximo ao aparelho e tenha em mãos os números do modelo e de série.

Sem energia

- Verifique se o plugue do cabo de alimentação AC do aparelho está devidamente conectado.
- Verifique se há energia na tomada AC.
- Insira as pilhas com as polaridades (sinais +/–) alinhadas, conforme indicado.
- Troque a pilha.

Não há som

- Ajusta o volume.

O aparelho não responde

- Tire as pilhas e ligue o aparelho novamente.
- Desconecte o aparelho da tomada AC, reconecte-o e ligue-o novamente.

Nenhum disco detectado

- Insira um disco.
- Verifique se o disco foi inserido ao contrário.
- Aguarde até que a umidade e a condensação na lente evaporem.
- Troque ou limpe o disco.
- Use um CD finalizado ou um disco com formato correto.

Má recepção do rádio

- Aumente a distância entre o aparelho e a TV ou o videocassete.
- Estenda completamente a antena FM.
- Conecte uma antena FM externa.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: AZ204_55_UM_V1.0

